

KONINKRIJK BELGIE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN

Ontwerp van Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 april 2014 tot vaststelling van de minimale inhoud en de structuur van het meerjarenbeleidsplan van de hulpverleningszones

FILIP, Koning der Belgen,
*Aan allen die nu zijn en hierna wezen
 zullen, Onze Groet.*

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, artikel 102, gewijzigd door de wet van 21 december 2013;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 2 juni 2023;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 15 juli 2023;

Gelet op advies nr..... van de Raad van State, gegeven op ... met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN
EN BESLUITEN WIJ:

Artikel 1. In punt 2.4.3 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 24 april 2014 tot vaststelling van de minimale inhoud en de structuur van het meerjarenbeleidsplan van de hulpverleningszones worden de woorden

ROYAUME DE BELGIQUE
SERVICE PUBLIC FEDERAL
INTERIEUR

Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 avril 2014 déterminant le contenu minimal et la structure du programme pluriannuel de politique générale des zones de secours

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, l'article 102, modifié par la loi du 21 décembre 2013 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 juin 2023 ;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 15 juillet 2023;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n°..., donné le... en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRETE ET
ARRETONS :

Article 1^{er}. Au point 2.4.3 de l'annexe de l'arrêté royal du 24 avril 2014 déterminant le contenu minimal et la structure du programme pluriannuel de politique générale des zones de secours, les mots "la politique de fin de carrière de la zone"

"het eindeloopbaanbeleid van de zone" ingevoegd tussen de woorden "de oefeningen" en de woorden "enz".

sont insérés entre les mots "les exercices" et les mots "etc."

Art. 2. Punt 2.4.3.2 van de bijlage bij hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt:

Art. 2. Le point 2.4.3.2 de l'annexe de ce même arrêté est complété comme suit :

"De leeftijdspiramide voor het beroepspersoneel enerzijds en voor het vrijwillige personeel anderzijds moet hierin worden opgenomen, alsook de concrete invulling van het eindeloopbaanbeleid van de zone."

« Il convient de retrouver la pyramide des âges pour le personnel professionnel d'une part et pour le personnel volontaire d'autre part ainsi que l'application concrète de la politique zonale en matière d'aménagement de fin de carrière. »

Art. 3. De minister die bevoegd is voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te

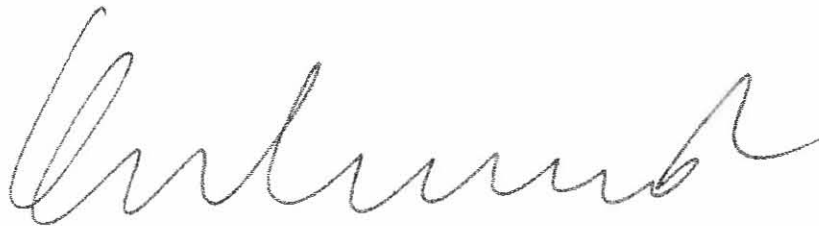
Donné à , le

Van Koningswege:

Par le Roi :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

La Ministre de l'Intérieur,



Annelies VERLINDEN